

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 90 (1983)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ITMA 1983 MAILAND

Wir stellen aus und heissen Sie freundlich willkommen:

Hch. Kündig & Cie. AG CH-8620 Wetzikon ZH Halle 24 – Stand A 10

## SPINNEREI UND ZWIRNEREI

Italtubetti SA, Mailand  
Halle 17 – Stand E 06–F 17

Garnträger aus Hartpapier

CMT San Grato, Sodevolo  
Halle 17 – Stand E 08–F 19

Hülsensorient- und  
Spulenverpackungsmaschinen

A. Cason, Montonate/Mornago  
Halle 17 – Stand E 10–F 21

Hülsenreinigungsmaschinen

Ernst Krüger & Co. KG, Geldern  
Halle 15/I – Stand C 06

Spinnkannen und Behälter

Hermann Vogt KG, Reutlingen  
Halle 19 – Stand B 03

Spinnkannen-Einsätze

A. & M. Fratelli Bettini, Lecco  
Halle 17 – Stand A 13

Fadenführer-Spezialitäten

## WEBEREI UND BANDINDUSTRIE

Hermann Vogt KG, Reutlingen  
Halle 19 – Stand B 03

Breithalter-Spezialitäten

A. & M. Fratelli Bettini, Lecco  
Halle 17 – Stand A 13

Fadenführer-Spezialitäten

Albert Haag KG, Weil der Stadt  
Halle 42 – Stand C 01

Zubehör und Spulen  
aus Kunststoff

Max Spaleck GmbH, Bocholt  
Halle 24 – Stand B 07

Webgeschirr-Pflegemaschinen

**Hch. Kündig & Cie. AG**  
CH-8620 Wetzikon ZH  
Halle 24 Stand A 10

**Ihr Partner  
für  
Textilmaschinenzubehör**

Hubtex (Spaleck Systemtechnik AG,  
Adliswil) Halle 24 – Stand B 04

Transport- und  
Lagereinrichtungen

Roj Electrotex, Biella  
Halle 20 – Stand C 07–B 10

Schussfadenspeicher  
Elektronische Apparate

F. Calemand & Cie., St. Etienne  
Halle 26 – Stand A 06–08 B 05–07

Ultraschall- und Heisschneide-  
geräte, Kantenzettelmaschine

Mageba Textilmaschinen GmbH  
Bernkastel-Kues  
Halle 21 – Stand B 17–A 22

Maschinen für die Bandindustrie



## HCH. KÜNDIG + CIE. AG WETZIKON

Maschinen, Apparate, Zubehör und Hilfsmittel für die Textil- und Maschinenindustrie  
Telefon 01 930 79 79, Telex 875 324  
CH-8620 WETZIKON (Zürich/Schweiz)  
Postfach 8030 / Kratzstrasse 21

HALLE 24 STAND A10  
Stand-Telefon 3150 83